RELACION HISTORICA

Del año 1687.

TOCANTE AL ESTADO, SVCESSOS, Y PROGRESSOS DE LA LIGA SAGRADA CONTRA TVRCOS.

FORMADA DE LAS VLTIMAS CARTAS de Italia, y el Norte.

Publicada el Martes 8. de Abril.

Procura el Valaco restituirse à la gracia del Rey de Polonia, y ay esperanças de que el Moldavo entre en la Liga.

Declaracion de Guerra de los Moscovitas contra los Turcos, y Tartaros Crimenses.

Agria desauciada de socorro. Resuelve el General Carafa bombardearla.

Amenazas del mesmo General al Transilvano, porque pague toda la cantidad prometida.

Prevenciones de Malta, y Toscana para la Campaña deste año.

SEGVN lo que se ha visto por las cartas de Lepoli de 5. y 12. de Febrero, quedavan la Corte, y el Senado de Polonia con mucha satisfacion de lo negociado vltimamente con los Embaxadores de Moscovia, teniendo ya por firme cumplirán los Czares en adelante lo pactado, y jurado en el Tratado. Luego despues de partidos dichos

Miniſtros Moſcovitas à la Corte Imperial, ſe deshizo la Junta de los de Polonia, que ſe avia formado para oirlos, y toda la atencion ſe aplicava à prevenciones militares; y lo primero de todo, à las reclutas de la Infanteria, por lo mucho que padeciò, durante la Campaña paſſada: no obſtante lo qual era grande el numero de los que concurrian à aliſtarſe en todas las partes ſeñaladas à los Oficiales para eſta diligencia.

A 31. de Enero fuè admitido à la Audiencia del Rey el Embiado del Kan de los Tartaros Crimenſes, con todo ſu acompañamitnto. Orò buen eſpacio en ſu lengua, en terminos, que (ſegun la Traducion) no tenian nada de barbaro, repreſentando el deſeo del Kan de vivir en buena amiſtad, y correſpondencia con la Polonia, y haziendo inſtancias para que S.Mag. nombraſſe Miniſtro con poderes para ajuſtar vn Tratado entre ambas Potencias, cuyo primer capitulo ſeria, que el Kan no ſolo deſiſtiria de dar la menor aſsiſtencia à los Otomanos, pero que ſi ſe quiſieſſe eſtrechar mas la confiança, ſubminiſtraria vn buen cuerpo de ſus Vaſſallos à la Polonia contra los Turcos. Mas à todo eſto ſe le reſpondiò en terminos generales: teniendoſe por maxima la mas adequada à la conſtitucion preſente de las coſas (y ſobre todo deſpues de ratificado, y jurado el Tratado con Moſcovitas) entretener à eſſe Embiado, ſin dàr motivo pronto de diſguſto à los Tartaros, de quien ſe puede recelar alguna poderoſa correria en Polonia con el favor de los yelos.

Entretanto davan gran materia de diſcurrir las inſtancias obſequioſas, con que el Principe de Valaquia Servando Cantacuſeno procurava le admitieſſe Su Mag. Polaca las eſcuſas, y diſculpas de ſus aleves doblezes del año paſſado: lo qual ſe atribuìa caſi generalmente à las mudanças ocaſionadas en Tranſilvania, por las vitorias, y predominio de los Imperiales: previendo la impoſsibilidad,

dad, de que los Turcos le asistan; quando el Principe de Transilvania, su vezino, se declare contra el Sultàn, en conformidad de lo ajustado vltimamente por sus Embiados en la Corte Imperial.

Deseando el Gran Visir Ibrahin cultivar la amistad del Kan de los Tartaros Crimenses (vnico recurso de la Potencia Otomana, tocante à auxilios en sus presentes ahogos) le embiava vn Alfange guarnecido de preciosissimas joyas, y otros presentes de gran valor, juntos con vna cantidad de dinero, para salir à Campaña este año con poderoso Exercito. Pero los Cosacos Fieles aviendo encontrado el Comboy, que cuydava de aquel tesoro, le destrozaron, y se apoderaron dèl. Pondera particularmente la noticia, que tampoco huvieran los Turcos à aquel precio, los socorros de que necessitan, por hallarse el Kàn obligado à valerse de todas sus fuerças en defensa de sus Estados, contra los Moscovitas, cuyo armamento asseguran es el mayor, que jamàs ha tenido aquella grande Monarquia.

A principios del presente mes de Abril (segun avisavan de la Corte de Moscovia) avian de partir Embaxadores de los Czares, para España, Francia, Inglaterra, y Olanda, à significar los motivos, que han tenido para entrar en la Liga Sagrada, y exortar à todos à hazer lo mesmo.

El Obispo de Premizlia, nombrado por Embaxador Extraordinario de la Corona de Polonia, à Viena, Venecia, y Roma, se avia encaminado à primero de Febrero à sus Estados à apercibir su jornada, q̃ ha ofrecido hazer, la mayor parte à sus expensas, ademàs del gran caudal de comprehension, que ha dado el motivo de elegirle para tan importante ministerio. Deziase, que vna de sus incumbencias seria assistir à las resoluciones, que se tomassen en Viena, y Venecia, con los Ministros Moscovitas, para q̃ las cosas corriessen con entera, y general satisfaciõ, ni quedasse el menor escrupulo para en adelãte del proceder passado de los

Moſcovitas,como ſe eſperava ſucederia, ſegun avia parecido traslucirſe de ſus palabras, y de lo que avian manifeſtado de ſus Inſtrucciones: de que ſe podia inferir vna diſpoſicion ſincera de obrar con todo empeño, conforme al interès de toda la Chriſtiandad. A eſto (ſuponen algunos aviſos) avrà contribuido mucho la aſſociacion de la Princeſa, hermana de los Czares, à los cuydados del Govierno, aſſegurando es capaz, y digna de los mayores, que ſe puedan ofrecer. Mas todavia ſe eſperava mayor confirmacion de aquella noticia, no obſtante el credito, que la ſolicitan los otros frequentes portentos de los tiempos preſentes.

De 27. de Febrero, y 2. 6. y 9. del paſſado ſon las cartas, que ſe han recibido de Viena, y contienen todas algo digno de referirſe. Afirman las primeras con muchos muy bien merecidos encomios la reſolucion de Su Alteza Electoral de Baviera, de hazer la proxima Campaña con ſus Tropas, obrando ſeparadamente donde ſe determinare. Aviaſe creìdo paſſaria mas allà de Venecia, quando fuè à Italia, en toda la qual ſe le prevenian grandes demonſtraciones de obſequio: mas no ſe dudava preferiria al gozarlos el reſtituirſe brevemente à ſu Corte, y à la Imperial (como deſpues ſe ha ſabido lo ha executado) para fines muy propios de ſu heroyco Genio. Durante ſu auſencia, avian ſus Miniſtros, y Generales adelantado de tal ſuerte las prevenciones de Levas, reclutas, y otras, conforme à las ordenes, que les avia dexado, que no ſe dudava las hallaria à la buelta muy puntualmente cumplidas. Era voz publica en Venecia, que en las conferencias avidas con el Señor Duque de Savoya, ſu Primo Hermano, le avia perſuadido à hazer algo de inſigne en la meſma Linea de ſeñalar ſu Chriſtiano zelo contra el enemigo comun. Lo que la Sereniſsima Republica ſe avia eſmerado en celebrar ſu llegada, y regalarle à medida de ſus altas obligaciones,

me-

merecia vna Relacion particular,y diſtinta; que no cabe en eſta.

No contento el Senado Veneciano con la aplicacion propia de ſu ſoberania, cō que por todos los medios imaginables ha atendido â diſponer Levas capaces de mantener las ventajas adquiridas haſta aora contra los Infieles,ſolicitò deſde el Otoño paſſado,introducir negociados con diferentes Potentados de Alemania, en materia de Tropas;y aviendo ſus Embiados ſalido con ello, pidiô ſu Embaxador al Ceſar los Paſſaportes neceſſarios para tranſitar la meſma gente por los Payſes hereditarios de la Auguſtiſsima Caſa,los quales ſe le concedieron,y luego fueron remitidos à los Coroneles,para que ſin la menor dilacion ſe encaminen â los parages de adonde avràn de ſer llevados à la Morea.

Aprovechando los Turcos la ocaſion de eſtàr elados los Rios,emprendieron,y lograron la ſorpreſa de la Palanca de Mohatz pocas leguas diſtante de la Puente de EſſecK, deſtrozando à ciento y cinquenta Vngaros deſcuydados,que la guardavan,y dejando otros tantos de los ſuyos en ella.Pero como deſpues ſe avia ablandado el tiempo,quedava diſpueſto reſtituirles en breve la cruel burla, aunque ſe creìa no la aguardarian en vn pueſto incapaz de defenſa.Avia ceſſado enteramente la voz, que avia corrido del gran Comboy prevenido de los Turcos para Alva-Real,ſin aver los Otomanos remediado por otra parte las grandes neceſsidades del Preſidio de aquella Plaza, de adonde venian cada dia rendidos contando laſtimas,y miſerias,las quales ſi ſon verdaderas, prometen la reſtauracion della,aun para viſperas de Campaña:y lo meſmo con poca diferencia eſcriven de Agria,avian repetidos aviſos de los Quarteles mas inmediatos à aquella Fortaleza, de que en ella ſe aumentava cada dia la hambre, de la qual traìan los rendidos tales mueſtras en el ſemblante, que ſe

juzgava calificavan bastantemente el concepto de la casi madura desesperacion de aquellos bloqueados: pues los mesmos rendidos protestavan no aguardava la Guarnicion para entregarse, â pesar de su mesmo Bajà, sino el pretexto de verse atacada.

De Zathmar avisavan aver llegado allì vn Rasciano de Temesvar, diziendo aver muerto allì de su herida el Rebelde TeKelì, assegurando aver visto su mesmo cadaver, y pidiendo le tuviessen preso asta la confirmacion. Mas como tantas vezes se avia publicado falsamente la mesma nueva, y se recelava encubriesse algun estratagema del propio Emerico, se le suspendia el credito.

El Secretario de los Czares de Moscovia, Precursor de sus Embaxadores à la Corte Imperial, despues de oìdo del Cesar, y aver recibido grandes honras de toda la Corte, partiò muy satisfecho à encontrarlos. Assimesmo se pusieron en camino, al propio fin, los Comissarios nombrados, con orden de tenerlos muy regalados en todos los Payses hereditarios, por donde avian de passar. Juzgavase con todo no llegarian tan prontamente como se avia creìdo, aviendose detenido en Cracovia para tomar el Luto por la muerte de la Señora Emperatriz Leonor.

Confirmase con nuevas circunstancias averse restituido la Republica de Raguza â la Proteccion del Señor Emperador, como Rey de Vngria, y començado à obrar ofensivamente contra los Otomanos, tomandoles diferentes puestos confinantes con los Estados de la mesma Republica, y assolando algunos. Avia su Ministro presentado memorial, suplicando al Señor Emperador la renovasse el Privilegio, que gozô en tiempo de los Reyes Antiguos de Vngria, de tener en servicio de Su Mag. Cesarea tres Pages, hijos de sus Nobles Ciudadanos, ofreciendo todas las finezas possibles para merecer esta honra.

Al mesmo tiempo, que se trabajava por parte de los Impe-

pe-

periales à negociar con los Transilvanos, se hizo penetrar à los Moldavos, y Valacos, vn Papel de admonestaciones insinuandoles quan errados iban en seguir el partido Infiel: lo qual parecia haver començado hazer algun buen efecto en el Principe de Moldavia esperandose, no obstante su engañoso proceder del año passado con Polacos, junte sus fuerças à las Cesareas contra Turcos. Pero nadie dejava de conocer quan eficaz, y aun preciso para ello, seria el exemplo del Transilvano, de quien no se podia aun hablar con certeza, tocante à esto.

Haviendo llegado aviso à la Corte Cesarea de que los Aldeanos del contorno de Canisa llevavan à los Turcos de aquella Plaza, todo genero de mantenimientos, no obstante haverselo vedado con repetidos pregones, y mandatos despachados por la Cancilleria de Vngria; fuè vna orden al General Tingen, Governador de Cinco Iglesias, de arruynar enteramente los mesmos Lugares, y tambien los Molinos de la cercania de Canisa, juntamente cõ los Arrabales, resguardados de vna Palizada sencilla, como las Palancas mas debiles de Vngria. En quanto à los Lugares del districto de Zigeth, no havia todavia ninguna queja semejante, por estàr mas inmediatos à las Guarniciones Christianas de Cinco Iglesias, y otros puestos, ò por ser mas obedientes que essotros: de suerte, que no solo se recatavan de qualquier comercio con los Infieles; pero mantenian la abundancia en aquella Ciudad, yà sin esto bien socorrida con el gran Comboy, y otro menor que despues la havia llegado, sin alguna oposicion.

A lo dicho añaden las cartas de Viena de 2. del passado, que el Precursor de los Embajadores Moscovitas, despues de haver repetido las instancias à cerca de la pretension del tratamiento de Magestades Cesareas para sus Amos, finalmente mostrò contentarse, quando se le enseñò el Registro del Ceremonial vsado siempre asta entonces. Asse-

gurando pues tenia orden de bolver quanto antes à Mosc-
covv, comunicò al Embajador de Venecia las cartas de
creencia, que tenia para la Republica, y juntamente sus
Instruciones, para informarle de la intencion de los Cza-
res à cerca de establecer vna estrecha Aliança,y buena co-
rrespondencia con los Venecianos.Assegurò,que los Cza-
res havian intimado la Guerra efectivamente à los Tur-
cos,y Tartaros de la Crimea,y estavan determinados mo-
ver todas sus Tropas este mes de Abril,con calidad, que
la Republica hiziesse lo propio de su parte,y no dè oìdos à
Tratado alguno sin su participacion. Con estas mesmas
condiciones, se havrà de concluìr el Tratado, entre Su
Mag. Cesarea, y ellos, como assi mesmo con otros, que
quisieren entrar en la Confederacion.

Desvanecen estas mesmas cartas de 2. del passado la voz
de la muerte de TeKelì: pero sostituyen à ella, que teme-
roso de que el General Heusler le cortasse, no se atreviò à
intentar el socorro de Agria, dejando en el Gran Varadin,
y otras Plazas, las grandes prevenciones que havia hecho
para ello Entretanto se havian deselado los Rios, y panta-
nos, impossibilitando à la Guarnicion de Agria el logro de
el alivio, que necessitava.

Continuan las cartas de 6. del passado las noticias, dan-
do la del feliz alumbramiento de la Señora Emperatriz, de
vna Archiduquesa, con la qual se despacharon luego Co-
rreos à diferentes partes.

De Eperies à 5. de Febrero, avisaron, que los Embiados
de Transilvania havian llegado allì con cartas del Principe
Abafi para el Conde Caraffa, ofreciendo vna cantidad cō-
siderable de dinero, y juntamēte muchas cargas de trigo,
y avena, suplicandole se contentasse con aquello: pero se
le diò por respuesta, que sino pagavan la suma entera pac-
tada en el ajuste, se entraria en su Pais, y se procederia por
via de execucion militar.

Tam-

Tambien escriven havia el dicho Conde descubierto con particular favor de Dios cierta traycion, de que ofrecen las particularidades con otra ocasion. Finalmente dizen las cartas de Viena de 9. del passado, que con las vltimas de Buda avisava el Governador, haver cien Infantes, y cien Cavallos de la Guarnicion de Agria, hecho vna incursion asta cerca de Pest, donde saquearon, y quemaron vna grande Aldea, llevandose esclavos todos los moradores: Lo qual fue motivo para despachar ordenes â ZolnoK, Seguedin, y Onoth, de conducir luego la Artilleria gruessa, y los Trabucos â batir, y bombardear aquella Plaza, teniendo el General Caraffa determinado apretarla todo lo possible, con las Milicias de su mando, en la Vngria Superior.

Las noticias mas frescas de Belgrado eran hallarse los Turcos tan consternados de la vltima derrota dada â los Tartaros, que passavan â Zigeth, que los de EssechK, y de Belgrado mesmo retiravan sus mejores alajas mas adentro del Pais, desesperados de poder sustentar las Plazas, que tienen aun â esta parte del Rio Dravo.

De Venecia â primero de Marzo escriven se sabia por la via de Cataro el aprieto en que se hallava la Plaza Turca de Castelnovo, por tenerla como bloqueada los Heiduques Venecianos, cogiendo los mas Comboyes, que los enemigos la procuravan introducir, mientras por mar no se atrevian â traerla provision alguna, temerosos de encōtrar con embarcaciones armadas de Venecianos, que incessantemente pratican en aquellas riberas.

A la mesma Ciudad de Cataro (del Dominio de Venecia) llegaron diez y ocho hombres de la Provincia Christiana de Montenegro, tributaria de los Infieles, los onze de ellos personas principales, â dâr la obediencia â los Ministros de la Ser. Republica, y ofrecer la possession de mas de cinquenta millas de Pays, confinante con el districto de

Ca-

Cataro. Fueron admitidos de orden del Governador, con muchas demonstraciones de agassajo, señalandoseles habitaciones mas cercanas à aquella Plaza, y toda la comodidad necessaria para la labrança. Tuvieron audiencia del General, que reside en la propia Ciudad, à quien presentaron cartas credenciales firmadas de los hombres mas calificados de su Patria, instando por polvora, y valas para defenderla contra Turcos; lo qual no solamente alcançaron, pero tambien socorros de dinero, y vestidos, con que bolvieron muy contentos â referir à los suyos el buen sucesso de su embajada: haviendoseles prometido premios proporcionados à lo que obraren en beneficio de la Republica.

Los naturales del Lugar de San Stefano, de la jurisdiciõ de la Ciudad Veneciana de Budua, en vna entrada, que hizieron en el Pays enemigo, saquearon, y quemaron vna Aldea principal junto â Antivari, Plaza de los Infieles, lleuandose vna gran presa de ganado mayor, y menor, à pesar de la oposicion, que les quiso hazer el mesmo Bajà de Antivari con alguna Cavalleria: pues le mataron alguna gente, y le quitaron vno de sus cavallos de mano, que presentaron al Governador de Budua.

Arribò de Alexandria de Egypto vn Navio Inglès, cuyo Capitan refiriò haver hallado â 20. de Henero en la Isla de Zia del Archipielago, con cinco Bajeles de Guerra, el Capitan extraordinario de ellos, Venier, ocupado en tener excluidos los Turcos de aquellos mares, y mantener en aquellas Islas la autoridad, con que la Republica las tiene casi todas sujetas à la mesma contribucion, que solian pagar à la Puerta Otomana.

Prosiguen las cartas de ocho diziendo, que el Jueves antes havia partido de Venecia el Seren. Señor Elector de Baviera de buelta â Alemania, con intento de assistir en las Juntas de la Corte Imperial, donde se tomarân las re-

so-

foluciones de lo que fe huviere de emprender durante la Campaña de efte año.

Con Navio Inglès havia cartas de la Isla del Zante de 17 de Febrero, y otras anteriores de algunos dias, de la Morea, que dezian fe aguardava en Navarin el Capitan General, para paffar de allì al Zante, y â Corfu, â efperar los Comboyes, que le iban de Venecia: deviendo por otra parte el General Cornaro ir â Napoles de Romania. Añaden, q los Turcos de Morea llevavan lo mejor de fus efectos â Romelia, temerofos de vèr efte año concluirfe la total conquifta de aquel gran Reyno. Entretanto hazian experimẽtar en varios modos fu tirania â los naturales Griegos, pretendiendo particularmente pagaffen todos, afsi mugeres, como hombres, cinco reales de â ocho por cada vno, y â los que no podian cumplirlo fe los llevavan efclavos â Romelia. Con efto defamparava toda aquella gente los Lugares, retirandofe â las Plazas prefidiadas de Venecianos, ò â las Islas de Corfu, y del Zante.

En el mefmo Puerto de Navarino havia perecido por borrafca de mar la Galera de Cefalonia, falvandofe empero la gente, menos quatro hombres de remo.

Eftava El General Conde de Konigfmarck parado en la Isla de Zante divirtiendofe en enfeñar el manejo de las Armas â la gente bifoña, que llegava de Venecia â aquella parte.

Las vltimas cartas de Dalmacia continuavan â dezir, que los Turcos fe aumentavan en aquellos Confines, fin penetrarfe todavia â que fin.

Eftavafe apercibiendo vn nuevo gran Comboy, que havia de llevar a la Morea mas de tres mil hombres, viveres, municiones de Guerra, y ducientos mil reales de â ocho, â la direccion del Nobie Pedro Querini, que paffaria â exercer el cargo de Capitan Extraordinario de las Galeazas. Defpues de partido aquel Comboy, quedava re-

fuel-

fuelto formar luego otro , con otras milicias, que yà eftavan prontas para marchar , en las Ciudades de Tierra firme,Infanteria,y Dragones.

Por avifos de Liorna de 15. de Febrero viene , que el Serenifsimo Gran Duque de Tofcana havia mandado apercibir con toda brevedad,las quatro Galeotas , que el año paffado firvieron en Levante. Al mefmo tiempo fe trabajava al armamento de las quatro Galeras , y de vna Barca , mientras ivan algunos Oficiales maritimos , y dos Comitres à recibir en las fronteras de Alemania ducientos efclavos Turcos,deftinados para refuerço de las chufmas. Vn Navio Inglès arrivado de Conftantinopla al mefmo Puerto de Liorna,referia, que la pefte fe havia defminuido algo : pero no de calidad que no murieffen todavia muchos cada dia. El Sultan no havia tenido animo de bolver à Conftantinopla,fegun fe lo tenia intimado el Divan: quedandofe en Andrinopoli con el pretexto de querer ir à Campaña à mandar perfonalmente fus Exercitos en Vngria. Todas las Galeras de los Beys havian buelto à entrar en el Puerto de Conftantinopla , con diez y fiete Navios de Guerra,entre ellos algunos de Berberia: pero no havia aun orden alguna de armarlos.

Cafi defde principios de Henero hazia el Eminentifsimo Gran Maeftre de Malta prevenir con grande aplicacion las Galeras de fu Religion Sagrada , que efta Primavera han de bolver à vnirfe à la Armada Veneciana, con el Batallon,que ferà compuefto de cienCavalleros,y novecientos Soldados , terror de los Infieles. El Comendador de la Barra , que le havia de mandar como Tiniente General, muriò de vna dolécia de ocho folos dias, q̃ le havia fobrevenido firviendo à los pobres en el Hofpital, y fe proveyò el puefto vacante en el Comendador de Marevil.

Por Sebaftian de Armendariz,Librero deCamara de fu Mageftad , y Curial de Roma.